



DE - AT

caricase

Das caricase ist ausschließlich für den Kratzschutz des caritags und zum Tragen an den Ösen bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lassen Sie das caricase nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Kindern und Kleinkindern. Diese könnten das caricase in den Mund nehmen und gegebenenfalls Teile abbeißen und verschlucken. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das caricase ist nicht für die Aufbewahrung von Lebensmitteln vorgesehen.

Beschädigungsgefahr



Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Materialien (Scheuertücher, Scheuerschwämme) oder ätzende Reinigungsmittel (Waschbenzin, Verdünner).

Das Material des caricase hat die Tests zur Hautverträglichkeit nach ISO 10993-10 bestanden.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com



EN - IE - MT

caricase

The caricase is designed exclusively to protect the caritag from scratches and to be worn on the eyelets.

Safety instructions



Do not leave the caricase unattended near children and infants. They could put the caricase in their mouth and possibly bite off and swallow parts. There is a risk of suffocation. The caricase is not intended for storing food.

Risk of damage



Do not use abrasive materials (scouring cloths, scouring sponges) or corrosive cleaning agents (benzine, thinner).

The material of the caricase has passed the skin compatibility tests according to ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com



FR - LU - BE

caricase

Le caricase est destiné exclusivement à protéger le caritag des rayures et doit être porté par les œillets.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT!

Ne laissez pas le caricase sans surveillance à proximité d'enfants ou d'enfants à bas âge. Ceux-ci pourraient mettre le caricase dans leur bouche et, le cas échéant, mordre et avaler des pièces. Il existe un risque d'étouffement.

Le caricase n'est pas prévu pour la conservation d'aliments.

Risque d'endommagement



Lors du nettoyage, n'utilisez pas de matériaux abrasifs (chiffons à récurer, éponges à récurer) ni de produits de nettoyage corrosifs (essence, diluant).

Le matériau du caricase a passé avec succès les tests de tolérance cutanée selon la norme ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7
88046 Friedrichshafen

service@caritag.com
www.caritag.com



NL - BE

caricase

De caricase is uitsluitend bedoeld ter bescherming van de caritag tegen krassen en voor het dragen aan de zeilringen.

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!

Laat de caricase niet onbeheerd achter in de buurt van kinderen en zuigelingen. Zij kunnen de caricase in hun mond stoppen en mogelijk delen afbijten en inslikken. Er bestaat verstikkingsgevaar.

De caricase is niet bedoeld voor het bewaren van voedsel.

Risico op schade



Gebruik geen schurende materialen (schuurdoeken, schuursponzen) of bijtende schoonmaakmiddelen (benzine, thinner) voor het schoonmaken.

Het materiaal van de caricase heeft de huidverdraagzaamheidstests volgens ISO 10993-10 doorstaan.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7
88046 Friedrichshafen

service@caritag.com
www.caritag.com

caricase

La caricase è destinata esclusivamente alla protezione e al trasporto del caritag e dei suoi componenti.

Istruzioni di sicurezza



Non lasciare incustodita la caricase in prossimità di bambini e neonati. Questi ultimi potrebbero mettere in bocca la caricase e morderne e ingoiarne delle parti. Esiste quindi il rischio di soffocamento.

La caricase non è destinata alla conservazione di alimenti.

Rischio danneggiamento



Per la pulizia della caricase non utilizzare materiali abrasivi (panni o spugne abrasive) o detergenti corrosivi (benzina, diluente).

Il materiale di cui è composta la caricase ha superato i test di compatibilità cutanea secondo lo standard ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com



DK

caricase

caricase er udelukkende beregnet til at beskytte caritag mod ridser og til at bære på øjerne.

Sikkerhedsinstruktioner



ADVARSEL!

Lad ikke caricase være uden opsyn i nærheden af børn og spædbørn. De kan putte caricase i munden og muligvis bide dele af og sluge dem. Der er risiko for kvælning. caricase'en er ikke beregnet til opbevaring af fødevarer.

Risiko for beskadigelse



rug ikke slibende materialer (skureklude, skuresvampe) eller ætsende rengøringsmidler (rensebenzin, fortynder) til rengøring.

caricase materiale har bestået hudkompatibilitetstestene i henhold til ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com



SE

caricase

caricaset är uteslutande utformat för att skydda caritagen från repor och för att bäras i öglorna.

Säkerhetsanvisningar



Lämna inte caricaset obevakat i närheten av barn och spädbarn. De kan stoppa caricaset i munnen och eventuellt bita av och svälja delar av det. Det finns risk för kvävning. caricaset är inte avsett för förvaring av livsmedel.

Risk för skador



Använd inte slipande material (skurtrasor, skursvampar) eller frätande rengöringsmedel (bensin, thinner) för rengöring.

Materialet i caricase har klarat testerna för hudkänslighet enligt ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7
88046 Friedrichshafen

service@caritag.com
www.caritag.com

caricase

caricase on tarkoitettu yksinomaan caritagin naarmuuntumissuojaukseen ja kantamiseen.

Turvallisuusohjeet



Älä jätä caricase ilman valvontaa lasten ja pikkulasten läheisyyteen. Lapset voivat laittaa caricase suuhunsa ja mahdollisesti purra siitä osia ja niellä ne. On olemassa tukehtumisvaara.

caricase ei ole tarkoitettu elintarvikkeiden säilytykseen.

Vaurioriski



Älä käytä puhdistukseen hankaavia materiaaleja (hankausliinat, hankaussienet) tai syövyttäviä puhdistusaineita (benssiini, ohenne).

caricase materiaali on läpäissyt ISO 10993-10 -standardin mukaiset iho-soveltuvuustestit.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com

caricase

La caricase está destinada exclusivamente a proteger el caritag contra arañazos y a transportarlo por los ojales.

Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIAS!

No deje la caricase desatendido cerca de niños o bebés, estos podrían meterse en la boca, morderla o tragarse alguna de sus partes. Existe riesgo de asfixia.

La caricase no está diseñado para guardar alimentos.

Riesgo de daños



No utilice materiales abrasivos (estropajos, esponjas abrasivas) ni productos de limpieza corrosivos (bencina, diluyente) para limpiarla.

El material de la caricase ha superado las pruebas de compatibilidad cutánea según la norma ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7
88046 Friedrichshafen

service@caritag.com
www.caritag.com



PL

caricase

caricase służy wyłącznie do ochrony caritag przed zarysowaniami oraz do przenoszenia go za ucho.

Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

bez nadzoru w pobliżu dzieci i niemowląt, ponieważ mogą one włożyć go do ust, co wiąże się z ryzykiem odgryzienia lub połknięcia małych części, co z kolei może prowadzić do ryzyka uduszenia.

caricase nie jest przeznaczone do przechowywania żywności.

Zagrożenie uszkodzeniem



używania materiałów ściernych (takich jak ściereczki lub gąbki do szorowania) oraz agresywnych środków chemicznych (np. benzyny, rozcieńczalników).

Materiał, z którego wykonano caricase, przeszedł testy kompatybilności ze skórą zgodnie z normą ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com

caricase

Η caricase προορίζεται αποκλειστικά για την προστασία του caritag από γρατζουνιές και για να φορεθεί στις οπές.

Οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην αφήνετε το caricase χωρίς επίβλεψη κοντά σε παιδιά και βρέφη. Θα μπορούσαν να βάλουν την caricase στο στόμα τους και ενδεχομένως να δαγκώσουν και να καταπιούν μέρη της. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

Η caricase δεν προορίζεται για την αποθήκευση τροφίμων.

Κίνδυνος βλάβης



Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά (πανιά για τρίψιμο, σφουγγάρια για τρίψιμο) ή διαβρωτικά καθαριστικά (βενζίνη, διαλυτικό) για τον καθαρισμό.

Το υλικό της caricase έχει περάσει τις δοκιμές δερματικής συμβατότητας σύμφωνα με το πρότυπο ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com

caricase

caricase este destinată exclusiv protejării caritag-ului împotriva zgârieturilor și pentru a fi purtat prin prinderea de orificii.

Instrucțiuni de siguranță



AVERTISMENT!

Nu lăsați caricase nesupravegheată în preajma copiilor și bebelușilor. Aceștia ar putea introduce caricase în gură și riscă să muște și să înghită părți ale acesteia, ceea ce poate duce la sufocare.

caricase nu este destinată depozitării alimentelor.

Risc de deteriorare



Nu folosiți materiale abrazive (lavete dure, bureți abrazivi) sau agenți de curățare corozivi (benzină, diluant).

Materialul din care este fabricat caricase a trecut testele de compatibilitate cu pielea conform ISO 10993-10.

ETO DYNAMIC Digital GmbH

Gebhardstraße 7

88046 Friedrichshafen

service@caritag.com

www.caritag.com